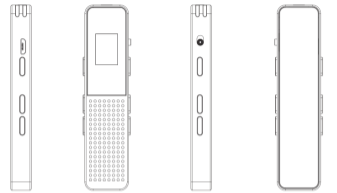


(Deutsche Sprache)



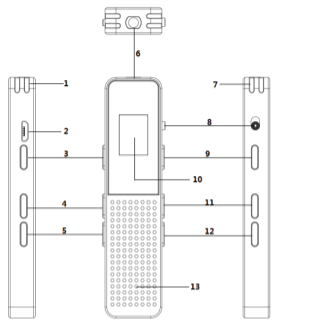
Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch

- Bitte nicht den Dämpfen von Benzol oder Lacken aussetzen.
- Bitte nicht in der Nähe von starken elektromagnetischen Wellen oder eines elektrischen Feldes platzieren.
- Bitte nicht Wasser oder hohen Temperaturen aussetzen.
- Bitte nicht zerlegen oder versuchen selbst zu reparieren.
- Um Gefahren zu vermeiden, tragen Sie beim Fahrradfahren, auf dem Motorrad oder beim Fahren mit dem PKW keine Kopfhörer wenn Sie dieses Produkt benutzen.
- Um Ihr Gehör zu schützen, stellen Sie die Lautstärke beim Hören nicht zu hoch ein.

Produktstrukturdiagramm I

1. Linkes Mikrofon
2. USB-Anschluss
3. "►||/⊙" Ein-/Aus-Taste / Abspielen / Pause / Bestätigen (Halten Sie diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Player ein- / auszuschalten)
4. Lautstärketaste: "+"

11



5. Lautstärketaste: "-"
6. Kopfhörerbuchse
7. Rechtes Mikrofon
8. Aufnahme / Speichern Taste
9. Menütaste / Rückwärts-Taste: "M"
10. Bildschirm
11. "|◀◀" Zurück-Taste (lange drücken um zurückzuspulen)
12. "►►|" Weiter-Taste (lange drücken um vorzuspulen)
13. Lautsprecher

Hinweis: Dieser Voice Rekorder verfügt über eine Energiesparfunktion / Hintergrundbeleuchtung. Wenn die Hintergrundbeleuchtung eingeschaltet ist, verdunkelt sich das Display, wenn das Gerät innerhalb einer bestimmten Zeit

12

nicht bedient wurde. Wenn der Bildschirm dunkel wird, drücken Sie eine beliebige Taste, um den Bildschirm einzuschalten, damit Sie das Gerät erneut bedienen können. Wenn im Spielmodus der Bildschirm dunkel wird, leuchtet eine beliebige Taste auf. Wenn es sich nicht im Wiedergabemodus befindet, wenn der Bildschirm dunkel wird und 30 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, wird der Recorder automatisch ausgeschaltet.

II Grundlegende Anweisungen

§1 Ein- / Ausschalten

Drücken Sie lange die Einschalttaste "►||/⊙" um einzuschalten oder herunterzufahren. "►||/⊙" ist die gleiche Taste für Playback / Pause / Bestätigen

§2 Aufnahme aufzeichnen / speichern

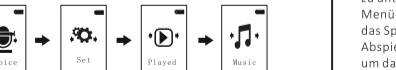
Aufnahme: Die Record / Save Taste hochdrücken, um die Aufnahme zu starten. Drücken Sie während der Aufnahme "►||/⊙", um die Aufnahme zu unterbrechen, und drücken Sie erneut "►||/⊙", um mit der Aufnahme fortzufahren.

Aufnahme speichern: Wenn Sie die Aufnahme / Speichern-Taste gedrückt halten, wird die Aufnahme automatisch gespeichert. Drücken Sie "►||/⊙", um die aufgenommene Datei abzuspielen.

Hinweis: Wenn sich das Gerät im Wiedergabemodus befindet, wird es nach 6 Sekunden in den Energiesparmodus versetzt. Drücken Sie 3 Sekunden lang "►||/⊙" um es zu aktivieren

§3 Hauptmenü

Das Hauptmenü hat 4 Untermenüs: Einstellungen, Music, Voice und Abspielen. Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie zweimal die Menütaste "M" um das Hauptmenü aufzurufen.



13

§4 Untermenü Menü

Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie zweimal die Menütaste "M" um das Hauptmenü aufzurufen, drücken Sie "|◀"/"►►|" , um das Untermenü auszuwählen, drücken Sie "►||/⊙" , um es aufzurufen und drücken Sie die Menütaste "M" um zurück zu kehren. Drücken Sie im Musik- / Sprachmenü lange die Menütaste (M) um das Löschen-Menü aufzurufen.

§5 Musik / Aufnahmedateien löschen

Drücken Sie die Menütaste "M", wählen Sie das Musikmenü / Aufnahmemenü, drücken Sie "|◀"/"►►|" , um die Datei auszuwählen, und drücken Sie lange die Menütaste "M" um das Löschenmenü aufzurufen. Wählen Sie Löschen und drücken Sie "►||/⊙" zum Eingeben. Drücken Sie "|◀"/"►►|" , um "Ja" auszuwählen und drücken Sie "►||/⊙" um die Auswahl zu bestätigen, dann wird die Datei gelöscht. Wählen Sie Alle löschen und es werden alle Dateien gelöscht. Wenn Sie den Löschvorgang vor der Bestätigung abbrechen möchten, drücken Sie zum Beenden die Menütaste "M".

Warnung: Gelöschte Dateien können nicht wiederhergestellt werden. Bitte gehen Sie vorsichtig vor.



§6 Abspielen / Pause

Drücken Sie "►||/⊙" um Aufgenommenes oder Musik abzuspielen. Drücken Sie erneut "►||/⊙" um die Wiedergabe zu unterbrechen. Wiedergabe-Aufnahme: Drücken Sie die Menü-Taste "M", um das Hauptmenü aufzurufen, wählen Sie das Sprachmenü um die aufgezeichnete Datei abzuspielen. Abspielen von Musik: Drücken Sie erneut die Menütaste "M" um das Hauptmenü aufzurufen, und wählen Sie Musikmenü um Musik abzuspielen.

14

Wenn Musik / aufgenommene Dateien abgespielt werden, drücken Sie die Menütaste "M" um zum Hauptmenü zurückzukehren.

1. Wenn Musik abgespielt wird, lange die Menütaste "M" drücken, um Sound Settings auszuwählen, dann drücken Sie "|◀"/"►►|" um verschiedene Effekte (Normal, Techno, Klassik, Jazz, Hip Pop, Funk, Rock) auszuwählen (wenn eine aufgenommene Datei abgespielt wird, hat sie diese Funktion nicht).
2. Wenn Musik / eine aufgenommene Datei abgespielt wird, lange Menütaste "M" drücken und "|◀"/"►►|" drücken, um Repeat zu wählen. Drücken Sie "►►|||" zur Eingabe, drücken Sie "|◀"/"►►|" um Wiederholung Aus / Wiederholen 1 / Alle wiederholen / Zufall auszuwählen, und drücken Sie "►||/⊙" um die Einstellung zu speichern.

3. Wenn Musik / eine aufgenommene Datei abgespielt wird, lange Menütaste "M" drücken und "|◀"/"►►|" drücken, um die Wiedergabe mit variabler Geschwindigkeit zu wählen. Drücken Sie "►||/⊙" zur Eingabe und drücken Sie "|◀"/"►►|" um die Wiedergabegeschwindigkeit auszuwählen. Standard-Wiedergabegeschwindigkeit ist 0.

4. Wenn Musik / eine aufgenommene Datei abgespielt wird, lange Menütaste "M" drücken und "|◀"/"►►|" drücken, um Wiederholungseinstellungen zu wählen, "|◀◀"/"►►►|" drücken und "|◀◀"/"►►►|" drücken um Wiederholungsmodus / Wiederholungszeiten / Wiederholungsintervall auszuwählen.

(Hinweis: Die folgenden Vorgänge werden während der Aufnahme oder Wiedergabe von Musik ausgeführt.)

* 1) Wiederholungsmodus

Drücken Sie lange die Menütaste "M", drücken Sie "|◀"/"►►|" um den Wiederholungsmodus auszuwählen, und drücken Sie "►||/⊙" um den Modus aufzurufen. "A-B"

15

wird angezeigt. A flackert zuerst, drücken Sie "►►|" um den Startpunkt A zu setzen, dann flackert B, drücken Sie erneut "►►|" um den Endpunkt B zu wählen, und spielen Sie den Inhalt von A-B fortlaufend ab. Drücken Sie erneut "►►|" um den A-B-Wiederholungsmodus zu verlassen.

* 2) Anzahl der Wiederholungen
Drücken Sie lange die Menütaste "M", wählen Sie mit den Tasten "|◀"/"►►|" die Option "Wiederholungsanzahl" und drücken Sie "►||/⊙". Drücken Sie "|◀"/"►►|" um die Anzahl der Wiederholungen zu wählen, und die Wiederholungsanzahl können auf 1-10 eingestellt werden. Drücken Sie dann "►||/⊙" zur Bestätigung.

* 3) Wiederholungsintervall
Drücken Sie lange die Menütaste "M", wählen Sie mit "|◀"/"►►|" Wiederholungsintervall und drücken Sie "►||/⊙" um das Menü zu öffnen. Drücken Sie "|◀"/"►►|" um den Zeitpunkt des Wiederholungsintervalls zu wählen. Die Zeit des Wiederholungsintervalls kann auf 1 bis 10 eingestellt werden. Drücken Sie dann "►||/⊙" zur Bestätigung.

§ 7 Musik / aufgenommene Dateien ändern
Wenn Musik / eine aufgenommene Datei abgespielt wird, drücken Sie "|◀"/"►►|" um zwischen den Wiedergabedateien zu wechseln.

§ 8 Lautstärke einstellen
Drücken Sie die Lautstärketaste "+" / "-" um die Lautstärke der Wiedergabe einzustellen. Sie können die Lautstärke erhöhen oder verringern.

§ 9 Verbindung zum PC
Stellen Sie eine Verbindung zum PC her

1. Verwenden Sie im Boot- oder Shutdown-Zustand das USB-Kabel, um den PC und das Diktiergerät zu verbinden. Wenn die Hardwaremarkierung angezeigt wird, bedeutet dies, dass das Gerät und der Computer erfolgreich verbunden wurden. Wenn Sie keine Flagge sehen können, öffnen Sie den

16

Arbeitsplatz auf dem Computer, um das Gerät zu finden.
Hinweis: Wenn Sie mit dem PC verbunden sind, können Sie die Verbindung durch Drücken der Menütaste "M" beenden und das Gerät wird die Menüoberfläche aufrufen. Sie müssen das USB-Kabel abziehen und erneut verbinden, um die Verbindung wiederherzustellen.

§10 Einstellungen

Drücken Sie die Menütaste "M" um das Hauptmenü zu öffnen, wählen Sie "Einstellungen" und drücken Sie "►||/⊙" um das Untermenü "Einstellungen" aufzurufen.
<1>. **Aufnahmeinstellungen**
Drücken Sie "|◀"/"►►|" um Aufnahmeinstellungen zu wählen, drücken Sie "►||/⊙" um das Menü aufzurufen

1) Aufnahme von

Drücken Sie "|◀"/"►►|" um den Eintrag "Aufnahme von" auszuwählen und drücken Sie "►||/⊙" zur Auswahl, drücken Sie die Taste "|◀"/"►►|" um Mikrofon / Line In / Telefonaufnahme auszuwählen, drücken Sie "►||/⊙" um die Einstellung zu speichern.



2) Aufzeichnungsformat

Drücken Sie "|◀"/"►►|" um das Aufnahmeformat auszuwählen und drücken Sie "►||/⊙" zur Eingabe, drücken Sie "|◀"/"►►|" um MP3 Rec auszuwählen. oder PCM-Aufnahme. Nach der Auswahl drücken Sie "►||/⊙" um die Einstellung zu speichern



17

3) Aufnahme Bitrate

Wählen Sie Aufnahme - Bitrate durch Drücken von "|◀"/"►►|" und dann "►||/⊙" um zu den Einstellen Bitrate Einstellungen zu gelangen.
* * Wenn das im vorherigen Schritt ausgewählte Aufnahmeformat MP3 Aufnahme ist, können Sie die Bitrate (32 kbps, 64 kbps oder 128 kbps) durch Drücken von "|◀"/"►►|" auswählen und "►||/⊙" drücken um die Einstellungen zu speichern.



* * Wenn das im vorherigen Schritt ausgewählte Aufnahmeformat PCM-Aufnahme ist, können Sie die Bitrate (512 kbps, 768 kbps, 1024 kbps oder 1536 kbps) durch Drücken von "|◀"/"►►|" auswählen und dann "►||/⊙" drücken um die Einstellungen zu speichern.



4) AVR Ein/Aus

* * Wählen Sie AVR Set indem Sie "|◀"/"►►|" drücken und drücken Sie dann "►||/⊙" um das AVR Set-Interface aufzurufen.
* * Wählen Sie AVR (ein) / AVR (aus) durch Drücken von "|◀"/"►►|" und drücken Sie dann "►||/⊙" um die Einstellungen zu speichern.

5) Monitor

* Wählen Sie Monitor durch Drücken von "|◀"/"►►|" und drücken Sie dann "►||/⊙" um die Monitor-Einstellungsschnittstelle aufzurufen.

18

Wählen Sie Monitor (ein) / Monitor (aus) mit "|◀"/"►►|" und drücken Sie "►||/⊙" um die Einstellungen zu speichern.
2. Schlaf-Timer
* Wählen Sie Sleep Timer im Untermenü durch Drücken von "|◀"/"►►|" und drücken Sie dann "►||/⊙" um die Einstellung für den Schlaf-Timer zu öffnen.
* * Wählen Sie "aus" und "Schlafzeit einstellen" durch Drücken von "|◀"/"►►|" .
* * Wählen Sie "aus", um die Funktion "Schlaf-Timer" auszuschalten, und drücken Sie dann "►||/⊙" um die Einstellungen zu speichern.
* * Wählen Sie "Sleep Time einstellen", um die Abschaltedauer (1-99 min) des Players einzustellen, und drücken Sie dann "►||/⊙" um die Einstellungen zu speichern.

3. Anzeigeeinstellungen

Wählen Sie Anzeigeeinstellungen im Untermenü durch Drücken von "|◀"/"►►|" und drücken Sie dann "►||/⊙" um die Anzeigeeinstellungen zu öffnen.
1) Helligkeit:
Wählen Sie die Helligkeit von 1 bis 10 mit den Tasten "|◀"/"►►|" und drücken Sie dann "►||/⊙" um die Einstellungen zu speichern.
2) Hintergrundbeleuchtung Timer:
Wählen Sie 10 Sekunden / 30 Sekunden / 1 Minute oder Immer an, indem Sie "|◀"/"►►|" drücken und dann "►||/⊙" drücken um die Einstellungen zu speichern.
Hinweis: Wenn das Gerät nach dem Einschalten immer eingeschaltet ist und sich das Gerät 60 Sekunden lang nicht im Status "Musikwiedergabe" oder "Kein Betrieb" befindet, wird der Recorder automatisch ausgeschaltet.

4. Datum und Uhrzeit

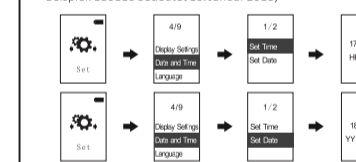
Drücken Sie "|◀"/"►►|" um Datum und Uhrzeit im Untermenü auszuwählen, und drücken Sie dann "►||/⊙" um das Einstellungs-menü für Datum und Uhrzeit aufzurufen.

19

1) Stellen Sie die Zeit (HH MM) durch Drücken von "|◀"/"►►|" , 24-Stunden-Uhr, genau auf die Minuten ein. Drücken Sie die Lautstärketaste "+" / "-" um die Einstellung zwischen HH und MM zu ändern. Drücken Sie "►||/⊙" um die Einstellung zu speichern. (Zum Beispiel: 17: 15 bedeutet 17:15)



2) Stellen Sie das Datum (JJ MM TT) durch Drücken von "|◀"/"►►|" , YY MM DD alle 2 Stellen ein. Drücken Sie die Lautstärketaste "+" / "-" um die Einstellung zwischen YY, MM und DD umzuschalten. Drücken Sie "►||/⊙" um die Einstellung zu speichern. (Zum Beispiel: 180110 bedeutet 10. Januar 2018)



5. Sprache

Es gibt 2 alternative Sprachen. Wählen Sie die Sprache, die Sie verwenden möchten, indem Sie "|◀"/"►►|" drücken, und drücken Sie dann "►||/⊙" um die Einstellung zu speichern.

6. Firmware Version

Zeigt die Firmware-Version und das Versionsdatum dieses Gerätes an.

20

7. Speicherplatz

Zeigt den freien und den Gesamtspeicherplatz an.

8. Gerät formatieren
Wenn Sie alle Ihre Daten formatieren müssen, drücken Sie bitte "|◀"/"►►|" um den Gerätespeicher formatieren auszuwählen, und drücken Sie dann "►||/⊙" um die Formatierungsschnittstelle aufzurufen. Wählen Sie "JA" / "NEIN" durch Drücken von "|◀"/"►►|" . Drücken Sie "►||/⊙" um Ihre Auswahl zu bestätigen.

9. Werkseinstellungen

Wenn während der Verwendung Fehler auftreten und Sie das Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen müssen, drücken Sie bitte "|◀"/"►►|" um die Werkseinstellungen auszuwählen, und drücken Sie "►||/⊙" um die Werkseinstellungen aufzurufen . Wählen Sie "JA" / "NEIN" durch Drücken von "|◀"/"►►|" . Drücken Sie "►||/⊙" um Ihre Auswahl zu bestätigen.

10. Aufladen

Wenn die Akkuladung niedrig ist, schließen Sie das USB-Ladekabel an ein USB-Ladegerät an. Die Ladezeit beträgt in der Regel ca. 2 Stunden.

III Parameterspezifikation

- Bildschirm: OLED-Anzeige
- Eingebauter Speicher: 8 GB
- Betriebsumgebung: -5 C ~40 C
- Kopfhörerausgang: 32 OHM
- Signal-Rausch-Verhältnis: > 88 dB
- Musikformate: MP3, WMA, DRM WMA, OGG, APE, FLAC, WAV, AAC-LC, ACELP, hörbar
- Kompatible Versionen von Computer-Betriebssystemen: Windows 98 / 2000 / XP / 7/8/10 usw.
- USB: USB 2.0
- Batterie: Eingebauter Akku
- Aufnahmeformat: MP3/PCM
- Frequenzgang: 20 Hz bis 20 kHz
- THD: 0,05%

20